

FR Line attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

1. DESCRIPTION GENERALE

- Guide mêche
- Tube chauffant
- Poignée de commande/déroulement
- Réglage du sens de rotation (Gauche - Droite - Alternée)
- Réglage du temps de pose (6s – 8s – 10s – 12s)
- Réglage de la température (OFF - 170°C – 200°C – 230°C)
- Fermin lumineux de fonctionnement et de chauffe
- Cordon rotatif
- Accessoire de nettoyage
- Feutrine amovible

2. CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basa Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez votre appareil et contactez un Centre Service Agréé : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

- Ne pas utiliser le cordon et débrancher avant.
- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, même par la poignée.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTEE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. UTILISATION


Suggestions de réglages selon votre type de cheveux et selon le résultat souhaité: se référer aux pictogrammes.

Attention : Si le bip du minuteur ne se déclenche pas après un temps de pose supérieur à 12 secondes, réajuster la mêche.

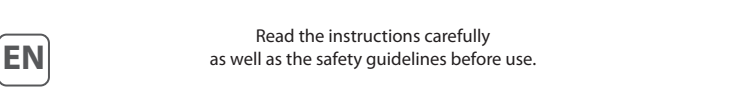
4. VOUS RENCONTREZ DES DIFFICULTÉS?

- Les boucles sont trop larges.
 - Augmenter le temps de pose et/ou la température.
- Les boucles sont trop serrées.
 - Diminuer le temps de pose et/ou la température.
- L'appareil ne boucle pas les cheveux.
 - S'assurer que l'appareil est utilisé dans le bon sens.
 - Maintenir la poignée orientée jusqu'au 4 bips sonores.
- Les cheveux se cassent (L'appareil émet des bips rapides et le moteur s'est arrêté).
 - S'assurer que les cheveux sont brossés et ẩmaturés avant utilisation.
 - Sélectionner une mêche plus fine (3 cm maximum).
 - Débrancher l'appareil et retirer la mêche aux plusieurs fois.
- La LED clignote rapidement et l'appareil émet des bips rapides sans maintenir la poignée enfoncée.
 - L'appareil est défectueux. Merci de le retourner à un Centre Service agréé.

PARTICIPER A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

-  Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet **www.rowenta.com**.



- GENERAL DESCRIPTION**
- Hair guide
- Heating chamber
- Curl activation handle
- Curl direction control (Left – Right – Alternating)
- Timer setting (6s – 8s – 10s – 12s)
- Heat setting (OFF - 170°C – 200°C – 230°C)
- On/Off and heat ready indicator
- Power lead
- Cleaning accessory
- Movable roller

2. SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

WARNING : do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels

containing water.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has fallen.
- it does not work correctly.
- The appliance must be unplugged:
 - before cleaning and maintenance procedures.
 - if it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.
- you leave the room, even momentarily.
- Do not use it if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension cord.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0 °C and above 35 °C.

ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez votre appareil et contactez un Centre Service Agréé : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

- Ne pas utiliser le cordon et débrancher avant.
- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, même par la poignée.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

DE Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäÙe Bedienung entzieht den Hersteller von jeglicher Haftung.

GARANTEE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. UTILISATION

Suggestions de réglages selon votre type de cheveux et selon le résultat souhaité: se référer aux pictogrammes.

Attention : Si le bip du minuteur ne se déclenche pas après un temps de pose supérieur à 12 secondes, réajcher la mêche.

4. VOUS RENCONTREZ DES DIFFICULTÉS?

- Les boucles sont trop larges.
 - Augmenter le temps de pose et/ou la température.
- Les boucles sont trop serrées.
 - Diminuer le temps de pose et/ou la température.
- L'appareil ne boucle pas les cheveux.
 - S'assurer que l'appareil est utilisé dans le bon sens.
 - Maintenir la poignée orientée jusqu'au 4 bips rapides.
- Les cheveux se cassent (L'appareil émet des bips rapides et le moteur s'est arrêté).
 - S'assurer que les cheveux sont brossés et ẩmaturés avant utilisation.
 - Sélectionner une mêche plus fine (3 cm maximum).
 - Débrancher l'appareil et retirer la mêche aux plusieurs fois.
- La LED clignote rapidement et l'appareil émet des bips rapides sans maintenir la poignée enfoncée.
 - L'appareil est défectueux. Merci de le retourner à un Centre Service agréé.

PARTICIPER A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

-  Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet **www.rowenta.com**.



1. ALGEMENE BESCHRIJVING

- Haarrolgeleider
- Verwarmde buis
- Handgreep voor inrolregeling
- Instellen van de draairichting (links – rechts – afwisselend)
- Regulering van de temperatuur (OFF - 170°C – 200°C – 230°C)
- Leuchtzone voor de functie van het opzetten
- In alle richtingen draaiend draadkabel
- Reinigingszubehör
- Aanbemerker wolvilt

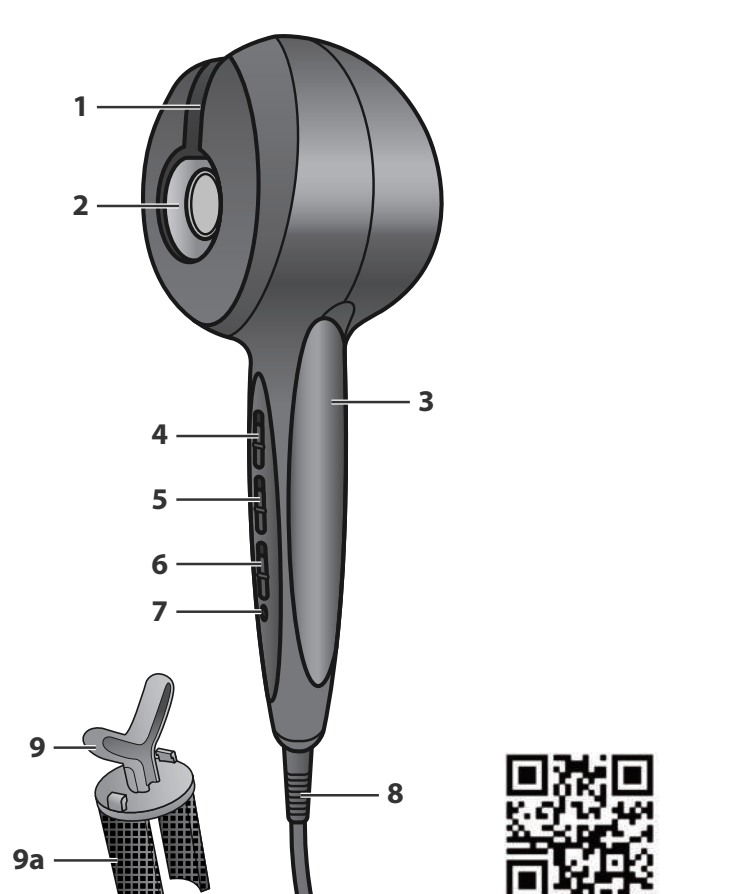
• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **WAARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.
• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.
• Dieses Gerät darf nicht von Personen (beeinträchtigt Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Glische gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihmrichtig auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es,



VIDEO
sc.demo.rowenta.com

um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstler in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Das Gerät muss ausgeteckt werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht: zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuerenden oder ätzenden Produkten.

• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C.

• Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Das Ausgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgitter mit ein überhöhtes des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has fallen.
- it does not work correctly.
- The appliance must be unplugged:
 - before cleaning and maintenance procedures.
 - if it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.
- you leave the room, even momentarily.
- Do not use it if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension cord.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0 °C and above 35 °C.

• Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper use.

3. OPERATION



Settings suggestions, depending on your hair type and desired effect: please refer to the icons.

Note: remove your hair from the chamber, even if you do not hear beeping after 12 seconds.

4. HAVING TROUBLE?

- The curls are too big.
 - Increase the time and/or temperature.
- The curls are too tight.
 - Reduce the time and/or temperature.
- The appliance is not curling my hair.
 - Ensure the opening of the curl chamber is facing towards your head.
 - Press the handle until you hear the 4 quick beeps.
- My hair is stuck / The appliance emits beeps and the motor has stopped.
 - Make sure that your hair is brushed and tangle-free before use.
 - Use a smaller section of hair (3 cm maximum).
 - Unplug the appliance and withdraw the hair strand in several steps.
- LED is flashing rapidly and the device keeps beeping without pressing the handle.
 - The appliance is faulty. Please take it back to an approved service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRST!

-  Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
-  Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

DE Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäÙe Bedienung entzieht den Hersteller von jeglicher Haftung.

GARANTEE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. UTILISATION

Suggestions de réglages selon votre type de cheveux et selon le résultat souhaité: se référer aux pictogrammes.

Attention : Si le bip du minuteur ne se déclenche pas après un temps de pose supérieur à 12 secondes, réajuster la mêche.

4. VOUS RENCONTREZ DES DIFFICULTÉS?

Les boucles sont trop larges.

- Augmenter le temps de pose et/ou la température.

Les boucles sont trop serrées.

- Diminuer le temps de pose et/ou la température.

L'appareil ne boucle pas les cheveux.

- S'assurer que l'appareil est utilisé dans le bon sens.
- Maintenir la poignée orientée jusqu'au 4 bips rapides et le moteur s'est arrêté.

Les cheveux se cassent (L'appareil émet des bips rapides et le moteur s'est arrêté).

- S'assurer que les cheveux sont brossés et ẩmaturés avant utilisation.
- Sélectionner une mêche plus fine (3 cm maximum).
- Débrancher l'appareil et retirer la mêche aux plusieurs fois.

La LED clignote rapidement et l'appareil émet des bips rapides sans maintenir la poignée enfoncée.

- L'appareil est défectueux. Merci de le retourner à un Centre Service agréé.

2. SICHERHEITSHINWEISE

• Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
• Die Zubehörtteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit dem heißen Teilen des Geräts in Kontakt geht.
• Überprüfen Sie, dass in der Nähe der Stromleitung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation Überanstrengung. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorruufen, die nicht von der Garantie umfasst sind.
• Die Installation des Gerätes muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.
• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.
• Dieses Gerät darf nicht von Personen (beeinträchtigt Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Glische gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihmrichtig auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es,

• **WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact; aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

• Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toelichting te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende wetten.

• **WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact; aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

• Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toelichting te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende wetten.

• **WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact; aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

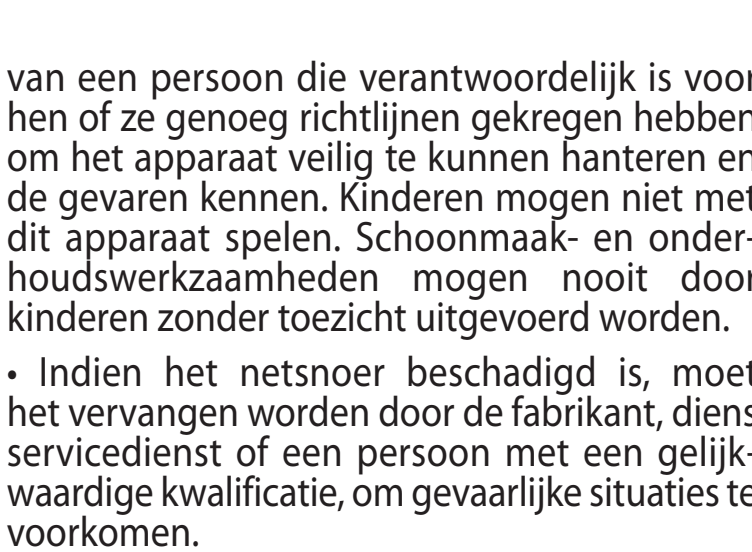
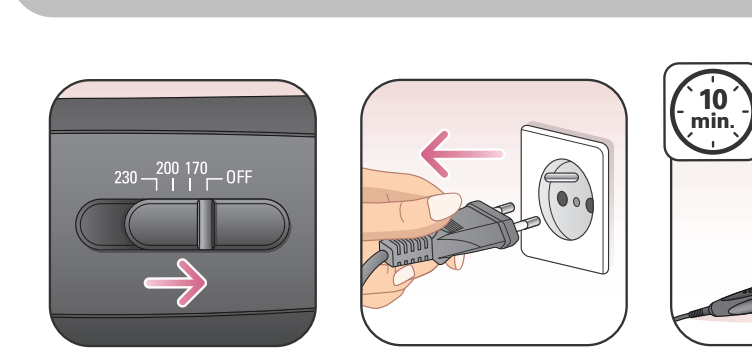
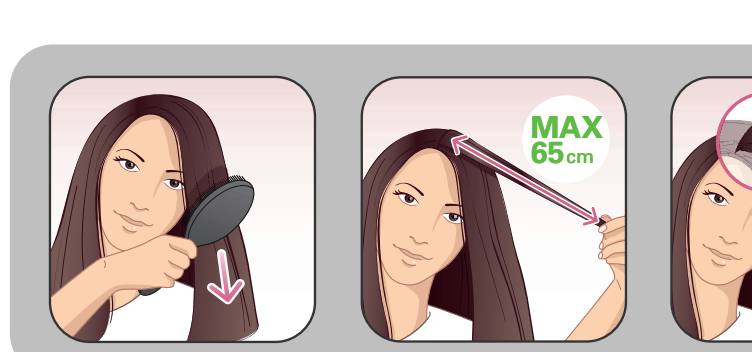
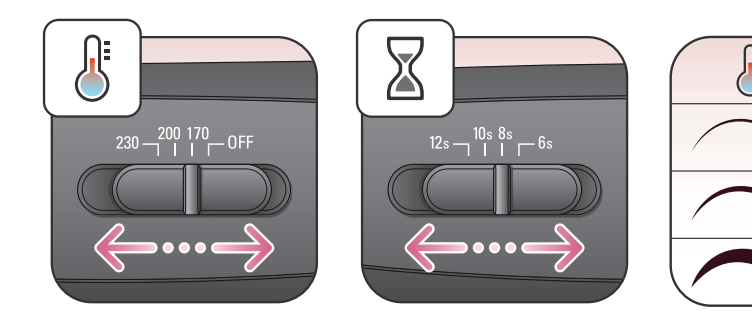
• Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toelichting te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende wetten.

• **AVVERTENZA:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri contenitori d'acqua.

• Dopo l'utilizzo in una stanza da bagno, scolleghare l'apparecchio dalla presa per evitare danni dal contatto eventuale con acqua o altri liquidi.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da



Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicecentert indien:

-het apparaat gevallen is

-vóór het reinigen en onderhoud van het apparaat

-bij storingen tijdens het gebruik

-zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

-Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.

-Niet in het water onderhouden of onder de kraan houden, ook niet voor te reinigen.

-Niet vasthouden met vochtige handen.

-Niet bij het kaste vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep.

-De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.

-Geen verlengsnoer gebruiken.

-Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

-Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

GARANTEE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

3. GEBRUIK

Insteltings aanpak volgens uw haartype en het gewenste resultaat: zie de pictogrammen.

Opgelet: als de timer na meer dan 12 seconden knuffel geen pieptoon laat horen, slaat de haarkol dan weer los.

• De krukken zijn te groot.

- Verhoog de knuffel en/of de temperatuur.

• De krukken zijn te strak.

- Verlaag de knuffel en/of de temperatuur.

• Het apparaat maakt geen krukken in het haar.

- Zorg ervoor dat u het apparaat in de juiste richting gebruikt.
- Druk op de handgreep tot u 4 snelle piepsignalen hoort.



• Het haar is verstrik geraakt / Het apparaat begint snel te piepen en de motor stopt.

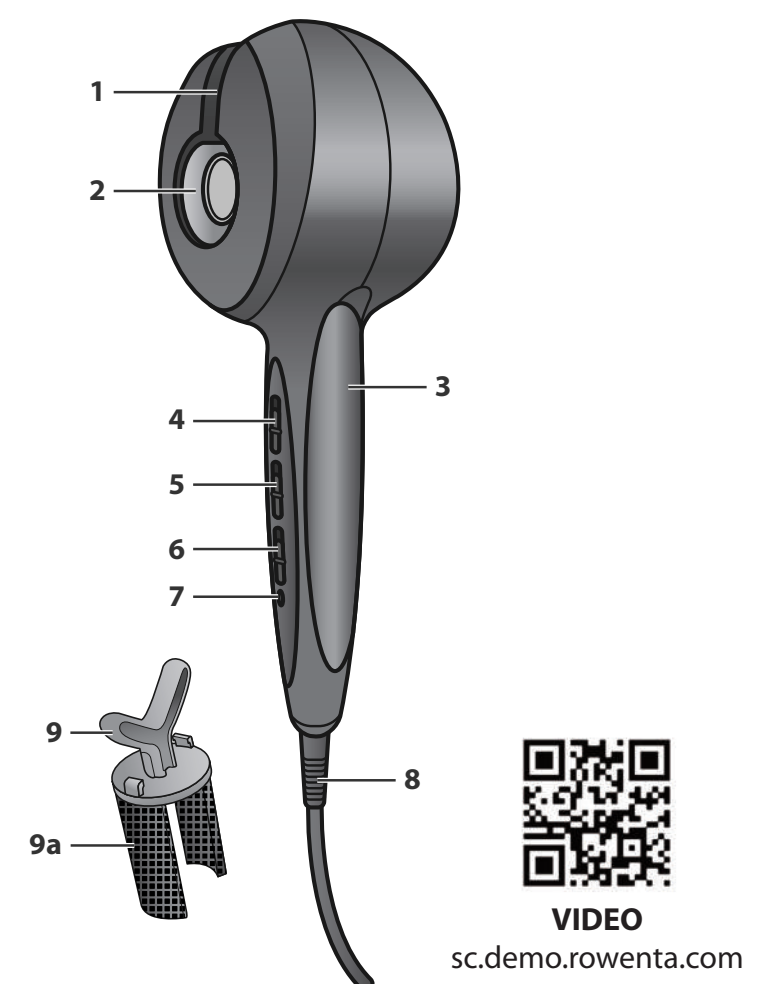
- Zorg ervoor dat het haar goed kamt en ontvart voordat u het apparaat gebruikt.
- Neem een dunner haarkol (maximaal 3 cm).
- Trek de stekker uit en verwijder de haarkol geheel.

• De led knippert snel en het apparaat maakt snelle piepgeluiden zodat u de handgreep ingedrukt houdt.

• Het apparaat is stuk. Geefve het apparaat terug te bezorgen aan een erkende servicecentrum.

ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRST!

-  Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
-  Leave it at a local civic waste collection point.



Her türlü kullanım öncesi kullanım kılavuzunu ve güvenliktalimatlarını dikkatle okuyunuz.

1. GENEL TANILIMLAMA

- Saç sıkıştırma bölümlü
- İstic tip
- Döner bölümlün kulpu
- Dönüştürme ayarı (ısı – sağ – kısıtlı)
- Etki süresi ayarı (6s – 8s – 10s – 12s)
- Sıcaklık ayarı (OFF -170°C – 200°C – 230°C)
- Işık ve sıcaklık göstergesi
- Dönen bölün kordon
- Temizleme aksesuarı
- Çıkarılabilir keçe

2. GÜVENLİK TASYELEMLERİ

Güvenliğiniz için aşağıdaki standartlara ve düzenlemelere (Dünyâ Genişli Direktifleri, Elektromanyetik Uyumluluk, Çevre ve uygun olarak üretilmiştir):
• Çizim aksesuarları kullanım sırasında çok ısınır. Derinize temasından kaçının.
• Çizim elektrik kablosunun ısınan parçaları deşmişdir ve emniyetlidir.
• Elektrik tesisatının voltajının cihazınızın üzerinde belirtilen voltaj ile aynı olduğundan emin olun. Her türlü hijyanti hatası garantimizin kapsamıyacağı, tamir edilemeyecek hasarlara neden olabilir.

• **Ek koruma için, banyo için (RCD) 30 mA** geçmeyen bir akım işletimine sahip akım cihazı elektrik devresi tavsiye edilir. Tavsiye için yükleyiciyi isteyin.

• Yine de cihazın montajı ve kullanımını üküzinde uygulanan normlara uygun olarak yapmalısınız.

• **UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya su içeren diğer kapların yakınılarında kullanmayın.

• Cihaz bir banyoda kullanıldığında, civardaki su cihaz kapatıldığında bile tehlike oluşturabileceğinden, kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çıkarın.

• Bu cihazın, fiziksel, duyuşal ya da zihinsel kapasite açısından yeterli olmayan kişilerce ya da deneyim veya bilgi sahibi olmayan kişilerce (çocuklar da dahil olmak üzere), güvenliklerinden sorumlu bir kimsenin gözetiminde veya bu kimse tarafından cihazın kullanımını ile ilgili önceden bilgilendirildikleri durumlarda, kullanılmaması gerekir. Çocukların cihazı oynamadığından emin olmak için kontrol etmek gerekir.

• Bu cihaz fiziksel, duyuşal veya zihinsel engelli olan (örneğin veya çocuk) veya cihaz hakkında hiçbir tecrübe veya bilgi olmayan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında olmadıkdan veya bu kişi tarafından cihazın kullanımını konusunda eğitimlendirildi takdirde kullanılmamalıdır.
• Elektrik kablosu hasar görürse her türlü tehlikeyi önlemek için üretici, yetkili servis veya aynı yetkiye sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
• Çizim kullanımınız ve Yetkili Servis bayımanızın gereken durumları: cihazınız düzser ve normal çalışmıyorsa.
• Çizimz fişten çekilmesi gereken durumlarda: temizlik ve bakım işlemlerinden önce, çalışma bozukluğu olmasa, cihaz kullanımınız biter bitmez.
• Kablo hasar görmüştüyse kullanımınız.
• Temizleme için bile olsa suya değdirilmeyin, batırmayın.
• Nemli ellerle tutmayın.
• Sıcakken gövdeniz deşil sağdın tutmayın.
• Kabloyu çekerek fişten çıkarmayın, prize tutarak çekin.
• Elektrik aksesuarı kullanmayın.
• Parlatıcı ve tahriş edici ürünlerle temizlemeyin.
• 0°C'nin altında ve 35°C'nin üstündeki sıcaklıklarda kullanmayın.

GARANTİ

Cihazınız sadece evde kullanım üzere tasarlanmıştır. Ticari ve mesleki amaçlarla kullanılmamalıdır. Hatalı kullanım durumunda garanti kapsamı dışında kalmaktadır. Şaşılar, birbirinden ayrılımsı, temiz ve KURU olmalıdır (tahriş olmaları için).

3. KULLANIM

Saç tıpmız ve viledijiniz sonuçlara göre ayrı öneriler: Rezilimlere bakınız
Dikkat: Zamanlayıcı, 12 saniyenin üzeri bir etki süresinden sonra bip sesi vermiyorsa uygulamayı bırakın.

4. SORUN MU YAŞIYORSUNUZ?

Bukleler fazla büyük.

• Enki süresi/veya sıcaklığı artırtın.

• **Bukleler fazla küçü.**

• Enki süresi/veya sıcaklığı azaltın.

• **Bukle oluşmuyor.**

• Çizim döğru kullanıldığınızdın emin olun.

• 4 neli bip sesi duyulmaya başlar tutamayı bırakın.

• **Saçınız cihazı takıldı / Çihaz hiç bip sesi çıkarmı ve motor durur.**
• Çizim kullanılmadan önce saçınız tarayın ve karpışıklardan gidirin.
• Daha ince bir saç tutamı oluşturun (maksimum 3 cm).
• Çizim fişini çekin ve sac tutamını birkaç, admıda çekin.

• **Kulpa barmadığınız zaman LED ışığı hiçbir veyo sönüyor ve cihaz ardi ardına bip sesleri veriyor.**
• Çizim bozuk. Lütfen cihazı bir Yetkili Servis Merkezine götürün.

CEVREYİ KORUMAYA KATKIDA BULUNALIMI

Çizimz sadece evde kullanım üzere tasarlanmıştır. Ticari ve mesleki amaçlarla kullanılmamalıdır. Hatalı kullanım durumunda garanti kapsamı dışında kalmaktadır. Şaşılar, birbirinden ayrılımsı, temiz ve KURU olmalıdır (tahriş olmaları için).

3. KULLANIM

Saç tıpmız ve viledijiniz sonuçlara göre ayrı öneriler: Rezilimlere bakınız
Dikkat: Zamanlayıcı, 12 saniyenin üzeri bir etki süresinden sonra bip sesi vermiyorsa uygulamayı bırakın.

4. SORUN MU YAŞIYORSUNUZ?

Bukleler fazla büyük.

• Enki süresi/veya sıcaklığı artırtın.

• **Bukleler fazla küçü.**

• Enki süresi/veya sıcaklığı azaltın.

• **Bukle oluşmuyor.**

• Çizim döğru kullanıldığınızdın emin olun.

• 4 neli bip sesi duyulmaya başlar tutamayı bırakın.

• **Saçınız cihazı takıldı / Çihaz hiç bip sesi çıkarmı ve motor durur.**
• Çizim kullanılmadan önce saçınız tarayın ve karpışıklardan gidirin.
• Daha ince bir saç tutamı oluşturun (maksimum 3 cm).
• Çizim fişini çekin ve sac tutamını birkaç, admıda çekin.

• **Kulpa barmadığınız zaman LED ışığı hiçbir veyo sönüyor ve cihaz ardi ardına bip sesleri veriyor.**
• Çizim bozuk. Lütfen cihazı bir Yetkili Servis Merkezine götürün.

CEVREYİ KORUMAYA KATKIDA BULUNALIMI

Çizimz sadece evde kullanım üzere tasarlanmıştır. Ticari ve mesleki amaçlarla kullanılmamalıdır. Hatalı kullanım durumunda garanti kapsamı dışında kalmaktadır. Şaşılar, birbirinden ayrılımsı, temiz ve KURU olmalıdır (tahriş olmaları için).

3. KULLANIM

Saç tıpmız ve viledijiniz sonuçlara göre ayrı öneriler: Rezilimlere bakınız
Dikkat: Zamanlayıcı, 12 saniyenin üzeri bir etki süresinden sonra bip sesi vermiyorsa uygulamayı bırakın.

4. SORUN MU YAŞIYORSUNUZ?

Bukleler fazla büyük.

• Enki süresi/veya sıcaklığı artırtın.

• **Bukleler fazla küçü.**

• Enki süresi/veya sıcaklığı azaltın.

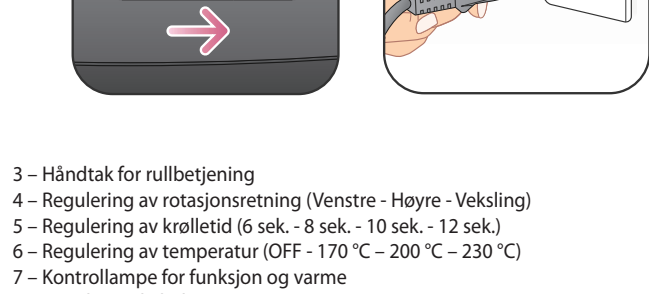
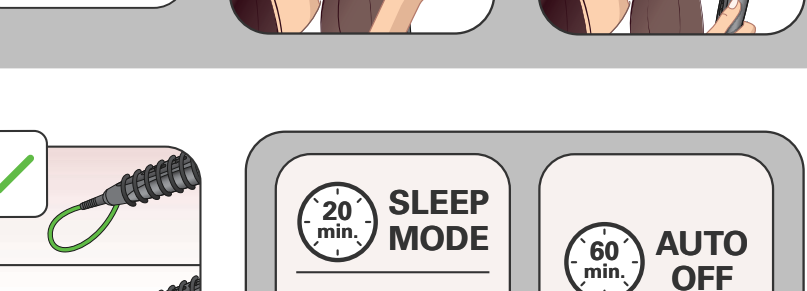
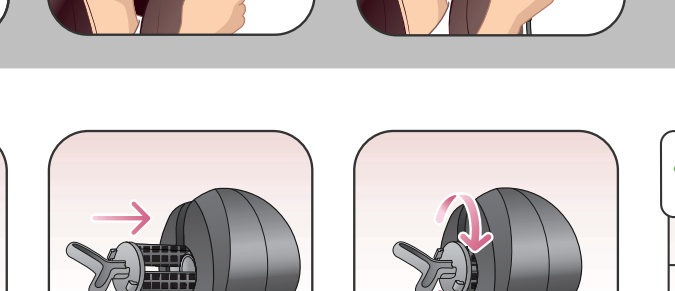
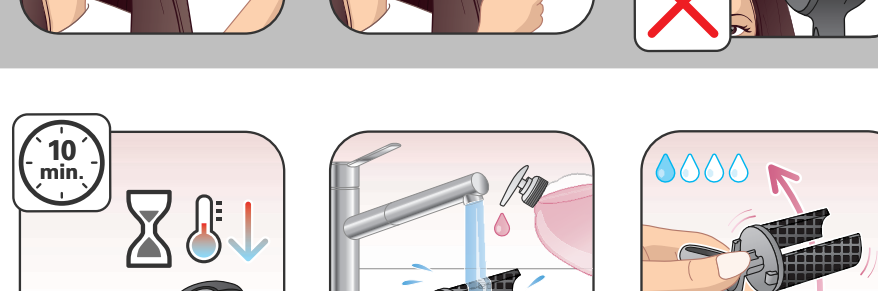
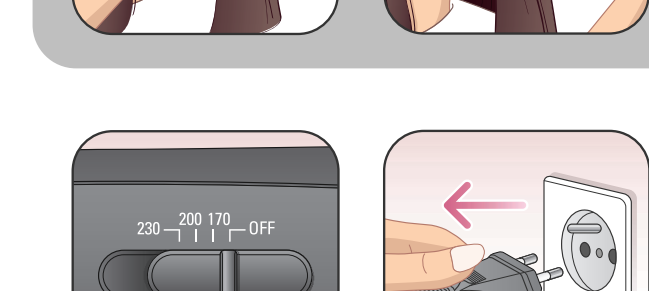
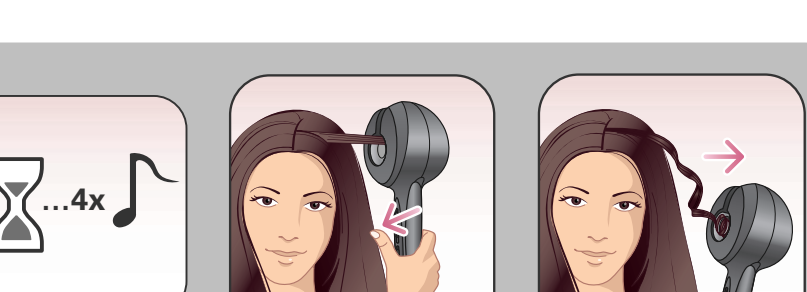
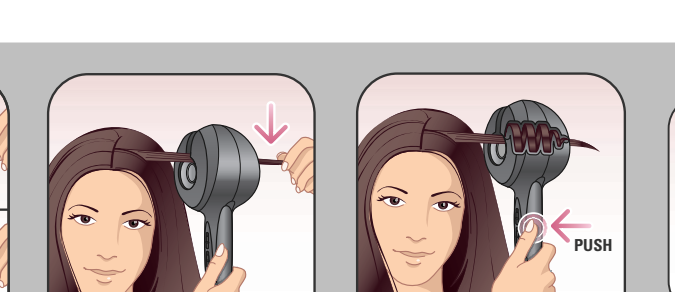
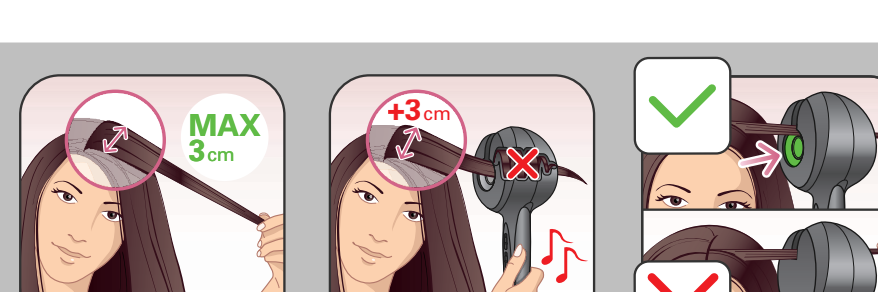
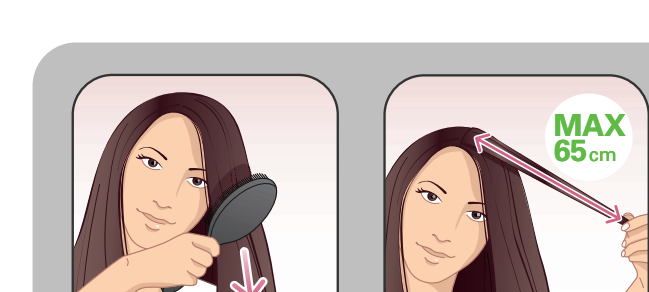
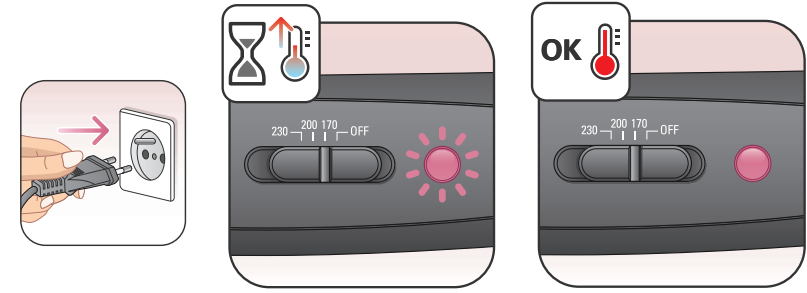
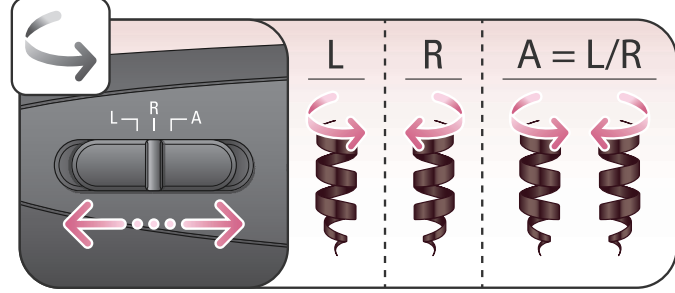
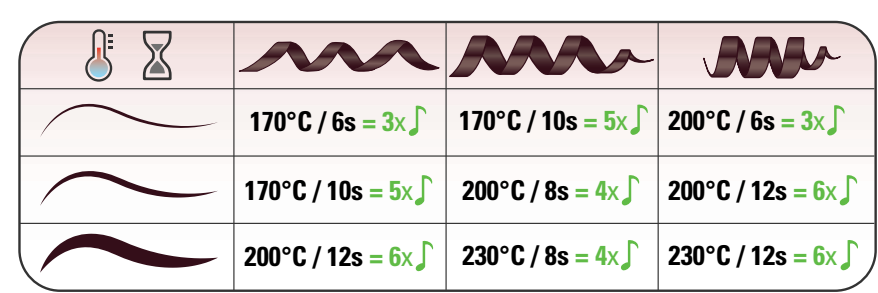
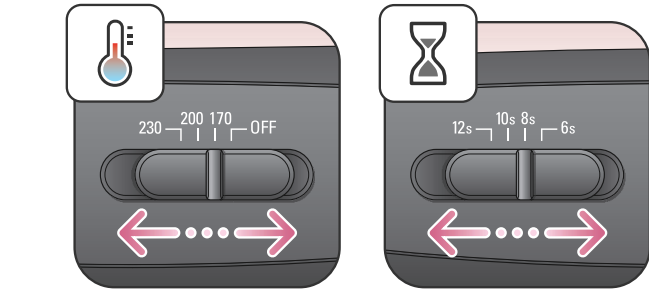
• **Bukle oluşmuyor.**

• Çizim döğru kullanıldığınızdın emin olun.

• 4 neli bip sesi duyulmaya başlar tutamayı bırakın.

• **Saçınız cihazı takıldı / Çihaz hiç bip sesi çıkarmı ve motor durur.**
• Çizim kullanılmadan önce saçınız tarayın ve karpışıklardan gidirin.
• Daha ince bir saç tutamı oluşturun (maksimum 3 cm).
• Çizim fişini çekin ve sac tutamını birkaç, admıda çekin.

• **Kulpa barmadığınız zaman LED ışığı hiçbir veyo sönüyor ve cihaz ardi ardına bip sesleri veriyor.**
• Çizim bozuk. Lütfen cihazı bir Yetkili Servis Merkezine götürün.



2. SIKKERHET

• Av hensyn til din sikkerhet er dette apparatet i samsvar med gjeldende normer og regler (lavspenningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet, miljø ...).

• Apparatets tilbehørsdeler blir meget varme under bruk. Unngå kontakt med huden. Sørg for at strømledningen aldri er i kontakt med apparatets varme deler.

• Kontroller at nettspenningen stemmer overens med apparatets spenning. Enhver tilkoblingsfeil kan forårsake varige skader som ikke dekkes av garantien.

• **For din egen sikkerhet er installering av en jordfeilbryter med et rele som ikke overstiger 30 mA anbefalt for den elektriske forsyningen av badet. Be en elektriker om råd.**

• **ADVARELS:** ikke bruk dette apparatet i umiddelbar nærhet av badekar, dusj, vask eller andre vannkilder.

• Når apparatet blir brukt på et bad, bør det kobles fra umiddelbart etter bruk. Tilstedeværelsen av vann kan være farlig selv når apparatet er avslått.

• Dette apparatet er ikke ment for personer (inkl. barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller uferme personer, med mindre de får tilsyn eller forholdsins- trukksjoner om anvendelsen av apparatet fra en person med ansvar for deres sikkerhet. Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke berører apparatet til lek.

• De som har funksjonsstyringer.
• Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
• Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den inte med fuktiga händer.
• Håll inte den i närheten av elledningen.
•>Koppla inte ur apparaten genom att dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och högre än 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
• Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
• Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den inte med fuktiga händer.
• Håll inte den i närheten av elledningen.
•>Koppla inte ur apparaten genom att dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och högre än 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
• Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
• Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.

• De som har funksjonsstyringer.
•>Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den.
• Använd inte om sladden är skadad.
•>Doppa inte ner i vatten eller rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
• Håll den ikke med fuktige hænder.
• Hold ikke i nærheten av elledningen.
•Koppla ikke ut apparaten gjennom å dra i sladden, fetta tag i stöckkontakten.
• Använd inte en förlängningskabel.
• Rengör inte med skummedel eller fuktande medel.
• Använd inte vid en temperatur lägre än 0 ° C och över 35 ° C.</